




Liebe Ankommende aus der Ukraine,

herzlich willkommen in der Landeshauptstadt Stuttgart! Wir tun alles, um Ihnen so schnell wie möglich Unterkunft und Verpflegung zu vermitteln. Organisiert wird dies von Mitarbeitenden der Stadt, Ehrenamtlichen, dem Roten Kreuz sowie den Malteser Hilfsdiensten.

Folgen Sie bitte den Hinweisschildern, die mit dem Logo der Stadt Stuttgart **STUTTGART** |  versehen sind. So gelangen Sie zu offiziellen Informationen, Unterstützungsleistungen und zu einer Unterkunft. Dort helfen Ihnen vertrauenswürdige Personen, die Sie an Uniformen oder an Stickern mit dem städtischen Logo erkennen, weiter.

ACHTUNG

Lassen Sie sich zu Ihrem eigenen Schutz nicht von fremden Menschen ansprechen, die Ihre Lage ausnutzen könnten. Es wurden bereits Männer am Bahnhof beobachtet, die insbesondere Frauen eine Unterkunft anbieten möchten und kriminelle Absichten haben könnten.

Bitte passen Sie gut auf sich selbst und auf andere Ankommende aus der Ukraine auf!

Bei allgemeinen Fragen wenden Sie sich an das Servicecenter Stuttgart. Das Team ist von Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr erreichbar unter der Telefonnummer 0711 2160.

Im Notfall rufen Sie die Polizei, Telefon 110.

Sollten Sie bereits in einer Situation sein, in der Ihnen Ihr Pass weggenommen wurde und man Sie zwingt, Dinge zu tun, die Sie nicht wollen, können Sie sich auch per WhatsApp, Sprachnachricht oder SMS an das Fraueninformationszentrum FIZ unter der Handynummer **+49 163 9653080** wenden. Nähere Informationen auf stuttgart.de/ukraine-hilfe.

Herausgeberin: Landeshauptstadt Stuttgart, Sozialamt in Verbindung mit der Abteilung Kommunikation | März 2023




ukraine
engagiert





Шановні переселенці з України!

Щиро вітаємо Вас у місті Штутгарт, столиці землі Баден-Вюртемберг! Ми робимо все можливе, аби якомога швидше надати Вам місце проживання та харчування! Це організують представники міської влади, волонтери, Червоний Хрест та служби допомоги Malteser.

Будь ласка, дотримуйтесь вказівок і інформації від розпорядників з логотипом міста Штутгарт **STUTTGART** . Лише таким чином Ви отримаєте офіційну та перевірену інформацію, допомогу і проживання. Там Вам з радістю допоможуть люди, яким можна довіряти, і яких можна впізнати по їх уніформі чи бейджикам з логотипом міста.

Вам з радістю допоможуть надійні люди, яких можна впізнати за формою чи бейджиками з логотипом міста.

УВАГА!

Заради власного захисту не звертайтеся до незнайомих людей, які могли б скористатися Вашою ситуацією. На вокзалі вже були помічені чоловіки які, зокрема, пропонують жінкам житло та можуть мати злочинні наміри.

Будь ласка, бережіть себе та інших прибулих з України!

Якщо у вас виникли загальні запитання, зверніться до **сервісного центру Штутгарта**. З командою можна зв'язатися **з понеділка по п'ятницю з 8:00 до 18:00** за **номером 0711 2160**. У разі надзвичайної ситуації телефонуйте до поліції за номером 110.

У терміновому випадку телефонуйте до поліції за номером 110.

Якщо Ви вже потрапили в ситуацію, коли у Вас відібрали паспорт і Вас примушують робити щось попри Вашої волі, то Ви також можете зв'язатися з Жіночим інформаційним центром FIZ через WhatsApp, голосове повідомлення або SMS за номером **+49 163 9653080**. Дивіться детальну інформацію на сторінці **stuttgart.de/ukraine-hilfe**.



ukraine
engagiert

